

2022年8月20日時点の状況報告書

Member Circular No. 10/2022

November 2022

こちらは、英文記事「[Status report as at 20 August 2022](#)」（2022年11月）の和訳です。

金融と経済の不透明感が続く中、Gard P. & I. (Bermuda) Ltd.（以下、「組合」といいます）及びその子会社（併せて「Gard」または「グループ」といいます）の連結ベース¹の保険業績は2022年8月20日時点で大幅に改善されていることをご報告します。一方で投資損失はマクロ経済の厳しい状況を反映した結果となっています。Standard & Poor's社の財務格付けはA+（安定的）を維持しており、引き続き良好です。

概要

決算と業績の主な数字と当組合の理事会による決定の概要について、以下のとおりご報告いたします。

- ・ 予定年間保険料（ETC）ベースで4900万米ドルの純損失（税引後）となりました
- ・ ETCベースで保険引受利益は6800万米ドルとなりました
- ・ ETCベースでコンバインドレシオ（CRN）は85%でした（うち、M&EのCRNは68%）
- ・ 保険引受外損益は1億1700万米ドルの損失となりました
- ・ 現在の実質保険料（Actual Call）ベースでの純資産は12億1800万米ドルとなりました
- ・ 2023保険年度は、5%のOwners' General Discount（OGD）を実施します。

2023年のP&I更改

金融市場の混乱にもかかわらず、グループの資本状況は引き続き強固さと安定性を保っており、理事会は、2023保険年度の合意済みETCに対して、5%のOwners' General Discountを適用することを決定しました。この判断は、グループの強固な資本状況、全体として良好な保険引受実績に加え、投資ポートフォリオの債券の収益改善が見込まれることによるものです。

¹ 「連結」とは、Gard P. & I. (Bermuda) Ltd.、アシュアランスフォアニンゲン・ガード・イェンシディグ、及びその子会社の連結会計を意味します。

また今後、船主 P&I としてバランスの取れた保険業績を達成するため、2023 保険年度については保険料の引き上げを行うことも理事会で決定いたしました。個々のメンバーの料率は、メンバーごとのリスクプロファイルやクレーム状況を踏まえて調整が行われますが、ロスレコードが許容範囲内の大半のメンバーで 5~7%の引き上げとなる見込みです。

Gard は質の高い組合運営を行っていますが、インフレが見込まれることから、ポートフォリオの予測可能性と相対的安定性を維持するために、今後も保険料の調整が必要になります。相互保険商品に関しては、少額の予想損失を織り込んだうえで保険成績のバランスを維持することが重要です。Gard グループに将来超過資本が生じた場合は、Owners' General Discount を通じて、合意済み ETC 保険料から減額していく予定です。

国際 P&I グループの再保険料の調整分は、慣例に従ってメンバーにご負担いただく形となります。

各保険年度に関する決定の概要

理事会は、グループのメンバーの終了していない保険年度の ETC 及び精算保険料に関する以下の決定を承認しました。

終了していない保険年度

2020 保険年度：当年度は追加保険料の徴収なしに、2023 年 11 月に終了する予定です。当初の ETC より 10%減額となります。

2021 保険年度：当年度は追加保険料の徴収なしに、2024 年 11 月に終了する予定です。当年度は ETC に 5%の OGD を実施しました。

2022 保険年度：当年度は ETC に 5%の OGD を実施しました。ETC から OGD を差し引いた額が年間保険料となります。

精算保険料

2020 保険年度:	5%
2021 保険年度:	5%
2022 保険年度:	10%
2023 保険年度:	10%

ご質問がありましたら、[ガードジャパン株式会社](#)までお問い合わせください。

敬具

GARD AS



Rolf Thore Roppestad
CEO (最高経営責任者)

本情報は一般的な情報提供のみを目的としています。発行時において提供する情報の正確性および品質の保証には細心の注意を払っていますが、Gard は本情報に依拠することによって生じるいかなる種類の損失または損害に対して一切の責任を負いません。

本情報は日本のメンバー、クライアントおよびその他の利害関係者に対するサービスの一環として、ガードジャパン株式会社により英文から和文に翻訳されております。翻訳の正確性については十分な注意をしておりますが、翻訳された和文は参考上のものであり、すべての点において原文である英文の完全な翻訳であることを証するものではありません。したがって、ガードジャパン株式会社は、原文との内容の不一致については、一切責任を負いません。翻訳文についてご不明な点などありましたらガードジャパン株式会社までご連絡ください。

Gard AS, P.O. Box 789 Stoa, NO-4809 Arendal, Norway Tel: +47 37 01 91 00, Fax: +47 37 02 48 10,
Outside office hours: +47 90 52 41 00

For and on behalf of an entity of the Gard group comprising, inter alia; Gard P. & I. (Bermuda) Ltd, Assuranceforeningen Gard - gjensidig - and Gard Marine & Energy Limited. Gard AS is registered as an insurance intermediary by the Norwegian Financial Supervisory Authority. Company Code : 982 132 789